

Registered with the Registrar  
of Newspapers for India  
under No. M. 8270



Registered No. TN/PMG(CCR)/42/2012-14  
WPP No. 88(556)  
Dated : 30-7-2012  
Price : ₹ 2-00

# புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

## La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

### PART - I

சிறப்பு வெளியீடு

EXTRAORDINAIRE

EXTRAORDINARY

அதிகாரம் பெற்ற  
வெளியீடு

Publiée par  
Autorité

Published by  
Authority

விலை : ₹ 2-00

Prix : ₹ 2-00

Price : ₹ 2-00

எண்	புதுச்சேரி	தங்கட்கிழமை	2012 ஆம்	சூலை மீ	30 ம
No. } 58	Poudouchéry	Lundi	30	Juillet	2012 (8 Sravana 1934)
No. }	Puducherry	Monday	30th	July	2012

புதுச்சேரி அரசு  
தேர்தல் துறை

எண் தே. 135(1)/2012-426.

புதுச்சேரி, 2012-ஆம் ஆண்டு சூலை மாதம் 30-ஆம் தேதி.

புதுதில்லி, இந்தியத் தேர்தல் ஆணையத்தின் 2012-ஆம் ஆண்டு சூலை மாதம் 30-ஆம் தேதியிட்ட 480/2012-CC&BE எண்ணுள்ள அறிவிப்பு பொதுமக்கள் தகவலுக்காக மீண்டும் வெளியிடப்படுகிறது.

தலைமைத் தேர்தல் அதிகாரி.

**இந்தியத் தேர்தல் ஆணையம்**

நிர்வாசன் சதன், அசோகா சாலை, புதுதில்லி-110 001,  
2012-ஆம் ஆண்டு சூலை மாதம் 30-ஆம் தேதி/  
ஸ்ரவண மாதம், 8-ஆம் தேதி, 1934 (சக).

**அறிவிக்கை**

எண் 480/2012-CC&BE.— 1974-ஆம் ஆண்டு குடியரசு மற்றும் குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல் விதிகளின் 27-வது விதியின்படி, 2012-ஆம் ஆண்டு ஆகஸ்ட் மாதம் 7-ஆம் தேதி செவ்வாய்க்கிழமையை வாக்கு எண்ணப்படும் தேதியாகவும், அதே தேதியில் மாலை 6.00 மணியை குடியரசுத் துணைத் தலைவர் தேர்தல், 2012-ன் வாக்கு எண்ணிக்கைத் தொடங்கும் நேரம் எனவும் புதுதில்லி நாடாளுமன்ற இல்லத்தின் தேர்தல் நடத்தும் அதிகாரியின் அறை எண் 63-ஐ வாக்கு எண்ணிக்கை நடக்கும் இடமாகவும் தேர்தல் ஆணையம் இதனால் நியமிக்கிறது.

(ஆணைப்படி)

**K.N. பர்,**  
செயலர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY  
ELECTIONS DEPARTMENT

No. E.135(1)/2012-426.

Puducherry, the 30th July 2012.

The Notification No. 480/2012-CC&BE, dated 30-7-2012 of the Election Commission of India notifying the date, time and place of counting in respect of the Vice-Presidential Election, 2012 is republished for the information of the public.

CHIEF ELECTORAL OFFICER.

**ELECTION COMMISSION OF INDIA**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110 001,  
Dated the 30th July 2012/8, Sravana 1934 (Saka).

**NOTIFICATION**

No. 480/2012-CC&BE.— In pursuance of rule 27 of the Presidential and Vice-Presidential Elections Rules, 1974, the Election Commission of India hereby appoints the 7th August 2012 (Tuesday) as the day on which and 6.00 p.m. of that day as the time at which, the counting of votes for the Vice-Presidential Election, 2012 shall take place in the Office of Returning Officer in Room No. 63 of the Parliament House, New Delhi.

(By order)

**K. N. BHAR,**  
Secretary.

online publication at "<http://styandptg.puducherry.gov.in>"

Government Central Press  
Directorate of Stationery and Printing  
Puducherry-9